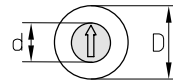
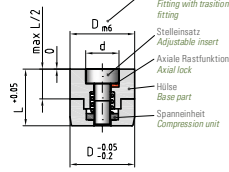


Kennzeichnungsstempel mit Schnellwechselsystem Ø 2,6 – 20 mm ohne Höhenverstellung, mit Rastfunktion, kurzer Typ, zum Einpressen
Identification stamp with fast-change system Ø 2,6 – 20 mm without height adjustment, with latching function, short version, for pressing in the mould

DATI 2300

DATI®-BESCHREIBUNG DATI®-DESCRIPTION

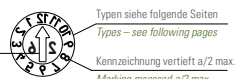
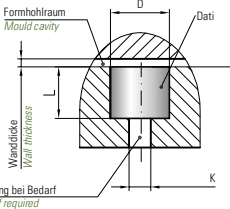
- Hülse mit Kennzeichnung
- Stelleinsatz mit Anzeigepfeil. Der vertiefte Anzeigepfeil dient als Schraubenschlitz zur Einstellung und zum Einstellwechsel
- Spannheit zum Arretieren des Stelleinsatzes in der Rastposition
- Werkstoff für Hülse und Stelleinsatz: 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei
- Beschriftung spiegelbildlich
- Montage verschraubungsfrei
- Sleeve with identifier
- Adjustable insert with an indicator arrow. The recessed indicator arrow is used as a screw slot for adjustment and to change the insert
- Compression unit for the infinite locking of the adjustable insert (individual)
- Material for sleeve and adjustable insert: 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless
- Inscription: laterally reversed
- No-screw fitting



Maßtabelle in mm Dimension table in mm	
D	d
2,6	1,4
2,8	1,4
3	1,6
3,5	1,6
4	2,5
5	3,1
6	3,1
8	4,4
10	5,2
12	6,2
16	8,2
20	11



Montage Installation



Maßtabelle in mm Dimension table in mm				
D	d	L	a	K
2,6	1,4	4	0,2	2,1
2,8	1,4	4	0,2	2,1
3	1,6	4	0,2	2,1
3,5	1,6	5	0,2	2,1
4	2,5	5	0,3	2,6
5	3,1	8	0,4	3,2
6	3,1	8	0,4	3,2
8	4,4	10	0,4	5,2
10	5,2	12	0,4	6,2
12	6,2	14	0,6	7,2
16	8,2	14	0,6	8,2
20	11	16	0,8	10,2

SCHNELLWECHSELSYSTEM FAST CHANGING SYSTEM

Stelleinsatz ein-drehen:	Stelleinsatz verdrehen:	Stelleinsatz wechseln:
<ul style="list-style-type: none"> Rechts drehen Maximal bis Anschlag Automatische Spannung Spannbereich 3-5 Umdrehungen <p>To screw in adjustable insert:</p> <ul style="list-style-type: none"> Turn clockwise Max. to end position Tension automatically Tensioning range 3-5 turns 	<ul style="list-style-type: none"> Im Spannbereich rechts und links drehbar Gewünschte Position einstellen Bei Bedarf durch Drehen nach rechts nachspannen <p>To adjust adjustable insert:</p> <ul style="list-style-type: none"> Turn clockwise or counter clockwise Set desired position Reclamp if necessary by turning clockwise 	<ul style="list-style-type: none"> Kontinuierlich nach links drehen Stelleinsatz hebt sich Stelleinsatz entnehmen <p>To change adjustable insert:</p> <ul style="list-style-type: none"> Turn continuously counter clockwise The adjustable insert will raise Remove adjustable insert

Der Stelleinsatz mit Jahreszahl wird zum Jahreswechsel durch Aus- und Eindrehen in Sekundenbruchteilen gewechselt.
 - Fertigung unterbrechen, Form öffnen
 - Stelleinsatz wechseln, Zeitraum einstellen
 - Fertigung fortsetzen
 - Kontrolle der Einstellung am Spritztafel

At the end of each year, the adjustable insert with year is changed in a matter of seconds by removing and screwing it in.
 - Stop production, open mould
 - Change adjustable insert, set date
 - Continue production
 - Check setting on moulded part

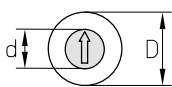
Typ	A	B	C	CC
Anzeige	Monate + Jahr (z. B. Dez. 26)	Monate (z. B. Dez.) kombinierbar mit Typ C (zeigt z. B. Dez. 26)	Jahr + 5 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 26)	Jahr + 11 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 26)
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	A/2302,6/Jahr(Year)	B/2302,6/00	C/2302,6/Jahr(Year)+5	CC/2302,6/Jahr(Year)+11
2,8	A/2302,8/Jahr(Year)	B/2302,8/00	C/2302,8/Jahr(Year)+5	CC/2302,8/Jahr(Year)+11
3	A/2303/Jahr(Year)	B/2303/00	C/2303/Jahr(Year)+5	CC/2303/Jahr(Year)+11
3,5	A/2303,5/Jahr(Year)	B/2303,5/00	C/2303,5/Jahr(Year)+5	CC/2303,5/Jahr(Year)+11
4	A/2304/Jahr(Year)	B/2304/00	C/2304/Jahr(Year)+5	CC/2304/Jahr(Year)+11
5	A/2305/Jahr(Year)	B/2305/00	C/2305/Jahr(Year)+5	CC/2305/Jahr(Year)+11
6	A/2306/Jahr(Year)	B/2306/00	C/2306/Jahr(Year)+5	CC/2306/Jahr(Year)+11
8	A/2308/Jahr(Year)	B/2308/00	C/2308/Jahr(Year)+5	CC/2308/Jahr(Year)+11
10	A/2310/Jahr(Year)	B/2310/00	C/2310/Jahr(Year)+5	CC/2310/Jahr(Year)+11
12	A/2312/Jahr(Year)	B/2312/00	C/2312/Jahr(Year)+5	CC/2312/Jahr(Year)+11
16	A/2316/Jahr(Year)	B/2316/00	C/2316/Jahr(Year)+5	CC/2316/Jahr(Year)+11
20	A/2320/Jahr(Year)	B/2320/00	C/2320/Jahr(Year)+5	CC/2320/Jahr(Year)+11

Typ	D + E	H + I	L + E	J
Anzeige	Woche + Jahr (z. B. ergibt die Kombination aus den Zahlen 30 + 0: Kw 30/26)	Tage (z. B. 20 + 0 = 20) kombinierbar mit Typ A (zeigt z. B. 25. Dez. 26)	Tage + Monate + Jahr (z. B. 25. Mai 26)	Schichtzahlen (z. B. 2 Schicht)
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	D+E/2302,6/Jahr(Year)	H+I/2302,6/00	L+E/2302,6/Jahr(Year)	J/2302,6/00
2,8	D+E/2302,8/Jahr(Year)	H+I/2302,8/00	L+E/2302,8/Jahr(Year)	J/2302,8/00
3	D+E/2303/Jahr(Year)	H+I/2303/00	L+E/2303/Jahr(Year)	J/2303/00
3,5	D+E/2303,5/Jahr(Year)	H+I/2303,5/00	L+E/2303,5/Jahr(Year)	J/2303,5/00
4	D+E/2304/Jahr(Year)	H+I/2304/00	L+E/2304/Jahr(Year)	J/2304/00
5	D+E/2305/Jahr(Year)	H+I/2305/00	L+E/2305/Jahr(Year)	J/2305/00
6	D+E/2306/Jahr(Year)	H+I/2306/00	L+E/2306/Jahr(Year)	J/2306/00
8	D+E/2308/Jahr(Year)	H+I/2308/00	L+E/2308/Jahr(Year)	J/2308/00
10	D+E/2310/Jahr(Year)	H+I/2310/00	L+E/2310/Jahr(Year)	J/2310/00
12	D+E/2312/Jahr(Year)	H+I/2312/00	L+E/2312/Jahr(Year)	J/2312/00
16	D+E/2316/Jahr(Year)	H+I/2316/00	L+E/2316/Jahr(Year)	J/2316/00
20	D+E/2320/Jahr(Year)	H+I/2320/00	L+E/2320/Jahr(Year)	J/2320/00

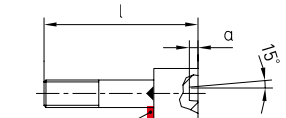
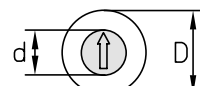
Kennzeichnungsstempel mit Schnellwechselsystem Ø 2,6 – 20 mm ohne Höhenverstellung, mit Rastfunktion, kurzer Typ, zum Einpressen
Identification stamp with fast-change system Ø 2,6 – 20 mm without height adjustment, with latching function, short version, for pressing in the mould

DATI 2300

DATI 2300 Stelleinsätze Adjustable inserts for DATI 2300



Maßtabelle in mm Dimension table in mm	
D	d
2,6	1,4
2,8	1,4
3	1,6
3,5	1,6
4	2,5
5	3,1
6	3,1
8	4,4
10	5,2
12	6,2
16	8,2
20	11



Typ	K	M	N	R
Anzeige	Quartal + Jahr (z. B. 1. Quartal 26)	Kennbuchstaben A – L (Typ M)	Kennbuchstaben M – X (Typ N)	Kennzeichnung nach Wunsch z. B. Materialkennzeichnung
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	K/2302,6/Jahr(Year)	M/2302,6/00	N/2302,6/00	R/2302,6/Zeichen(Symbol)
2,8	K/2302,8/Jahr(Year)	M/2302,8/00	N/2302,8/00	R/2302,8/Zeichen(Symbol)
3	K/2303/Jahr(Year)	M/2303/00	N/2303/00	R/2303/Zeichen(Symbol)
3,5	K/2303,5/Jahr(Year)	M/2303,5/00	N/2303,5/00	R/2303,5/Zeichen(Symbol)
4	K/2304/Jahr(Year)	M/2304/00	N/2304/00	R/2304/Zeichen(Symbol)
5	K/2305/Jahr(Year)	M/2305/00	N/2305/00	R/2305/Zeichen(Symbol)
6	K/2306/Jahr(Year)	M/2306/00	N/2306/00	R/2306/Zeichen(Symbol)
8	K/2308/Jahr(Year)	M/2308/00	N/2308/00	R/2308/Zeichen(Symbol)
10	K/2310/Jahr(Year)	M/2310/00	N/2310/00	R/2310/Zeichen(Symbol)
12	K/2312/Jahr(Year)	M/2312/00	N/2312/00	R/2312/Zeichen(Symbol)
16	K/2316/Jahr(Year)	M/2316/00	N/2316/00	R/2316/Zeichen(Symbol)
20	K/2320/Jahr(Year)	M/2320/00	N/2320/00	R/2320/Zeichen(Symbol)

Maßtabelle in mm Dimension table in mm			
d	d	l	a
2,6	1,4	1,4	0,2
2,8	1,4	1,6	0,2
3	1,6	1,6	0,2
3,5	1,6	1,6	0,2
4	2,5	3,1	0,30
5	3,1	3,1	0,40
6	3,1	3,1	0,40
8	4,4	7,8	0,40
10	5,2	9,8	0,40
12	6,2	13,8	0,60
16	8,2	13,8	0,60
20	11	15,8	0,60

Werkstoff: 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei
 Material: 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless

Typ	TR	Z
Anzeige	Anzeige Tage 1 – 31	ohne Kennzeichnung
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6		Z/2302,6/00
2,8		Z/2302,8/00
3		Z/2303/00
3,5		Z/2303,5/00
4		Z/2304/00
5	TR/2305/00	Z/2305/00
6	TR/2306/00	Z/2306/00
8	TR/2308/00	Z/2308/00
10	TR/2310/00	Z/2310/00
12	TR/2312/00	Z/2312/00
16	TR/2316/00	Z/2316/00
20		Z/2320/00

Typ	F	G	O
Anzeige	Stelleinsatz mit Pfeil + Jahr	Stelleinsatz mit Pfeil ohne Jahr	Stelleinsatz nach Kundenwunsch
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	F/2302,6/Jahr(Year)	G/2302,6/00	O/2302,6/Symbol
2,8	F/2302,8/Jahr(Year)	G/2302,8/00	O/2302,8/Symbol
3	F/2303/Jahr(Year)	G/2303/00	O/2303/Symbol
3,5	F/2303,5/Jahr(Year)	G/2303,5/00	O/2303,5/Symbol
4	F/2304/Jahr(Year)	G/2304/00	O/2304/Symbol
5	F/2305/Jahr(Year)	G/2305/00	O/2305/Symbol
6	F/2306/Jahr(Year)	G/2306/00	O/2306/Symbol
8	F/2308/Jahr(Year)	G/2308/00	O/2308/Symbol
10	F/2310/Jahr(Year)	G/2310/00	O/2310/Symbol
12	F/2312/Jahr(Year)	G/2312/00	O/2312/Symbol
16	F/2316/Jahr(Year)	G/2316/00	O/2316/Symbol
20	F/2320/Jahr(Year)	G/2320/00	O/2320/Symbol